

➤ **القانون البحري والنقل Maritime and Transport Law**

Maritime and Transport Law is a branch of law that governs activities related to navigation, maritime commerce, and the transport of goods and people by sea. It also covers certain aspects of multimodal transport. Below are the key points addressed or studied in this field:

القانون البحري والنقل هو فرع من فروع القانون الذي ينظم الأنشطة المتعلقة بالملاحة، والتجارة البحرية، ونقل البضائع والأشخاص عبر البحر. كما يشمل أيضا جوانب معينة من النقل متعدد الوسائط. فيما يلي النقاط الرئيسية التي يدرسها هذا المجال:

1. نطاق التطبيق Scope of Application

-**Maritime Navigation:** الملاحة البحرية Regulation of ships, crews, and activities at sea.

-تنظيم السفن، الطاقم، والأنشطة في البحر.

-**Transport of Goods:** نقل البضائع Transport contracts, parties' responsibilities, and rules applicable to freight. عقود النقل، مسؤوليات الأطراف، والقواعد المنطبقة على نقل (الشحن).

-**Passenger Transport:** نقل الركاب Rights and obligations of passengers and carriers.

-حقوق والتزامات الركاب والناقلين.

-**Territorial Waters and Maritime Zones:** المياه الإقليمية والمناطق البحرية Sovereignty, passage rights, and resource exploitation.. سيادة، حقوق المرور واستغلال الموارد.

2. Contracts and Conventions العقود والاتفاقيات

-**Maritime Transport Contracts:** عقود النقل البحري Rules governing contracts between ship-owners and shippers (eg; Bill of Lading *B/L*)

-القواعد التي تحكم العقود بين مالكي السفن والشاحنين (مثل سند الشحن)

-**International Conventions:** الاتفاقيات الدولية

-Brussels Conventions 1924, on Bill of Lading. اتفاقية بروكسل حول سند الشحن 1924.

-Hague-Visby Rules 1968/1979. قواعد لاهاي فيسبي 1968/1979.

-Hamburg Rules 1978. قواعد هامبورغ 1978.

-Rotterdam Rules 2008 on Multimodal Transport. قواعد روتردام حول النقل متعدد الوسائط 2008.

-**Charter Parties:** Time charters, voyage charters, or bareboat charters.

-عقود الايجار الزمنية، عقود الايجار للرحلة، أو عقود الايجار العارية.

3. Liabilities and Insurance المسؤوليات والتأمين

-**Carrier's Liability:** مسؤولية الناقل Obligations in the event of loss, damage or delay of goods.

الالتزامات في حالة فقدان أو تلف أو تأخير البضائع

-Ship-owners' Liability: مسؤولية مالك السفينة In case of damage caused by the ship (e.g.; collision, pollution). (مثل الاصطدام، التلوث)

-Maritime Insurance: التأمين البحري Coverage of risks related to navigation, cargo, and civil liability. تغطية المخاطر المتعلقة بالملاحة، البضائع والمسؤولية المدنية.

4. Maritime Safety and Risk Prevention/ السلامة البحرية والوقاية من المخاطر

-Ship Safety: سلامة السفن Standards for constructions, equipment, and operational procedures. معايير البناء، المعدات، والإجراءات التشغيلية

-Accident Prevention: الوقاية من الحوادث Navigation rules, risk management, and crew training.

قواعد الملاحة، إدارة المخاطر، وتدريب الطاقم

-Marine Pollution: التلوث البحري International regulation (e.g.; MARPOL Convention) to prevent ship pollution. اللوائح الدولية مثل اتفاقية مار بول لمنع التلوث الناجم عن السفن

5. Disputes and Disputes Resolutions المنازعات وتسوية المنازعات

-Jurisdiction: الاختصاص القضائي Competent courts for maritime disputes (e.g; national courts or arbitration) المحاكم المختصة في النزاعات البحرية، مثل المحاكم الوطنية أو التحكيم

-Maritime Arbitration: التحكيم البحري Mechanisms for resolving disputes outside of courts

آليات تسوية المنازعات خارج المحاكم

-Arrest of Ships: حجز السفن Measures to secure payment of maritime claims.

إجراءات لضمان دفع المطالبات البحرية

6. International Maritime Law القانون البحري والدولي

- Law of the Sea: قانون البحار United Nations Conventions on the Law of the Sea (UNCLOS, 1982).

-Maritime Zones: المناطق البحرية Territorial waters, exclusive economic zone (EEZ) continental shelf, and high seas. المياه الإقليمية، المنطقة الاقتصادية الخاصة، الجرف القاري أو أعالي البحار.

-Piracy and security: القرصنة والأمن Combating piracy and maritime terrorism.

مكافحة القرصنة والإرهاب البحري

7. Economic and Commercial Aspects الجوانب الاقتصادية والتجارية

-Ports and Infrastructure: الموانئ والبنية التحتية Port management, port fees, and regulation of port activities. إدارة الموانئ، رسوم الموانئ، وتنظيم أنشطة الموانئ.

-International Trade: التجارة الدولية The role of maritime transport in global trade and supply chains. دور النقل البحري في التجارة العالمية وسلاسل التوريد.

-Subsidies and Public Aid: الإعانات والمساعدات العامة Support for maritime industries and shipbuilding. دعم الصناعات البحرية وبناء السفن.

8. Maritime Labour Law - قانون العمل البحري

-Status of Seafarers: وضع البحارة : Working Conditions, social rights, and crew protection (Maritime Labour Convention 2006)

ظروف العمل، الحقوق الاجتماعية، وحماية الطاقم (اتفاقية العمل البحري 2006)

-Work Accidents: حوادث العمل: Compensation and care for injured or ill seafarers.

التعويض والرعاية للبحارة المصابين أو المرضى

9. Environment and Sustainable Development - البيئة والتنمية المستدامة

-Protection of Marine Ecosystems: حماية النظم البحرية البيئية Measures to limit the environmental impact of maritime activities. إجراءات للحد من التأثير البيئي للأنشطة البحرية.

-Renewable Marine Energy: الطاقة البحرية المتجددة Regulation of offshore wind projects and other marine energy sources. تنظيم مشاريع طاقة الرياح البحرية ومصادر الطاقة البحرية الأخرى.

10. Maritime Criminal Law - القانون الجنائي البحري

-Offences at Sea: الجرائم في البحر Piracy, illicit trafficking, and other crimes committed at sea.

القرصنة، الاتجار غير المشروع، وغيرها من الجرائم المرتكبة في البحر

-Investigations and Sanctions: Role of maritime authorities and coastal states.

دور السلطات البحرية والدول الساحلية.